



Dřevěné hodiny

CZ

(s automatickým vypínáním bití od 22:00 do 5:00)

- Použijte kvalitní alkalické baterie typu AA
- Vložte baterie:
 1. Jednu baterii vložte do hodinového strojku – horizontálně
 2. Další dvě baterie slouží pro zvonkohru a hodinovým úderům (červené tlačítko) – pokud nechcete, aby byly tato funkce aktivní, nevkládejte zde baterie
- V 6:00 hodiny zahrají melodii Westminster a odbijí šestkrát
- Správné nastavení času - otáčejte knoflíkem na zadní straně strojku hodin proti směru hodinových ručiček a nastavte požadovaný čas. Počet odbytí odpovídá každé celé hodině.
- Pokud nebyl z nějakého důvodu dodržen výše uvedený postup, stiskněte červené tlačítko pro nastavení správného počtu úderů podle následující tabulky:

	DOPOLEDNE						ODPOLEDNE								
Poslední celá hodina	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Počet stisknutí tlačítka	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

- **DŮLEŽITÉ POZNÁMKY**
 - pokud hodiny neodbíjejí v 10:00 nebo 5:00, znamená to, že je 22:00 nebo 5:00 - hodiny mají funkci nočního bití a mezi těmito časy neodbíjejí
 - při přenášení hodin dbejte na to, aby baterie zůstaly na správném místě a nevypadly ze strojku – předejdete tak špatnému fungování hodin
 - pokud máte pocit, že hodiny nefungují tak plynule nebo přesně jako zpočátku, vyměňte baterie za nové

Na trh dodává:
Jasněna Vláhová
Nové Město nad Metují

Quartz wooden lock

EN

(with automatic night shut-off from 10:00pm to 5:00am)

- Please make sure you have four reces of good „AA“ size batteries, please use carbon-zinc battery for the clock movement, use carbon-zinc /heavy duty/ alkaline battery for the chime
- Turn the time petting, knob in the clock movement anti-clockwise to set time at six o'clock.
- Insert batteries according to the direction inscribed in the battery compartment:
 1. One in the clock movement - horizontal
 2. Two for the chime an hourly-strike movement (with a red button). If you do not require these functions, do not insert batteries in this compartment.
- The clock will play the Westminster chime and strike six times, indicating 6:00am.
- To set the correct time turn the petting knob anti-clockwise to the desired time. The correct number of strikes will follow.
- If, for some reasons the above procedure was not followed, please press the red button to get the correct number of strokes according to the chart below:

	AM						PM								
Last full hour	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9
No. of presses	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

- **IMPORTANT NOTES**
 - If you do not her the chime and strike at 10:00 or 5:00. It means the clock is at 10pm or 5am as the clock has the night shut-off function.
 - To ensure your clock will perform well whenever you move it. Please Cheb if batteries would become loose or come out of the compartments.
 - Change your batteries whenever you feel the functiond are not so goods as when you started using it.

Market supplier:
Jasněna Vláhová
Nové Město nad Metují

Drewniany zegar

PL

(z automatycznym wyłączaniem bicia w godzinach 22:00 – 5:00)

- Należy stosować dobrej jakości baterie typu AA
- Wkładanie baterii
 1. Jedną baterię należy włożyć do mechanizmu zegara – poziomo
 2. kolejne dwie baterie zasilają kurant oraz bicie zegara (czerwony przycisk) – jeśli nie chcemy aby te funkcje były aktywne, nie należy wkładać tych baterii.
- O godzinie 6:00 zegar zagra kurant westminsterski i wybiję godzinę szóstą
- Nastawianie właściwego czasu: żądaną godzinę nastawia się obrotem guziczka na tylnej ścianie mechanizmu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek. Liczba uderzeń odpowiada pełnej godzinie.
- Jeśli z jakiegoś powodu nie zachowano opisanych procedur należy nacisnąć czerwony przycisk aby nastawić właściwą liczbę uderzeń według poniższej tabelki:

	PRZED POŁUDNIEM						PO POŁUDNIU								
Ostatnia pełna godzina	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ilość naciśnięć przycisku	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

- **WAŻNE UWAGI**
 - Jeśli zegar nie bije w godzinach 22:00 – 5:00 to znaczy że ma włączoną funkcję nocnej ciszy
 - Przy przenoszeniu zegara należy zwrócić uwagę aby baterie nie wypadły – spowodowałyby to niewłaściwe funkcjonowanie zegara.
 - Jeśli zegar robi wrażenie, że nie działa tak płynnie lub nie chodzi tak dokładnie jak przedtem – należy wymienić baterie

Dostawca:
Jasněna Vláhová
Nové Město nad Metují